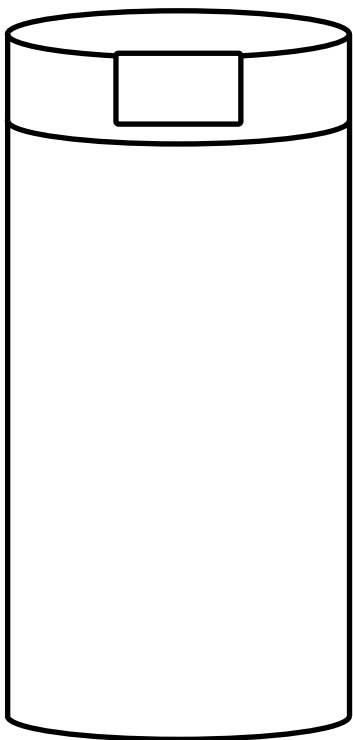


# CREATE



## Coffee Grinder Studio

---

User manual

Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

# CREATE

## INDEX

---

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| <b>ENGLISH</b>             | <b>6</b>  |
| Safety instructions        | 6         |
| Parts list                 | 8         |
| Instructions for use       | 8         |
| recommendations            | 9         |
| Cleaning and maintenance   | 9         |
| <b>ESPAÑOL</b>             | <b>10</b> |
| Instrucciones de seguridad | 10        |
| Listado de partes          | 12        |
| Instrucciones de uso       | 12        |
| recomendaciones            | 13        |
| Limpieza y mantenimiento   | 13        |
| <b>PORTUGUÊS</b>           | <b>14</b> |
| Instruções de segurança    | 14        |
| Lista de peças             | 16        |
| Instruções de uso          | 16        |
| recomendações              | 17        |
| Limpeza e manutenção       | 17        |
| <b>FRANÇAIS</b>            | <b>18</b> |
| Consignes de sécurité      | 18        |
| Liste des pièces           | 20        |
| Mode d'emploi              | 20        |
| recommandations            | 21        |
| Nettoyage et entretien     | 21        |

## INDEX

---

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| <b>ITALIANO</b>           | <b>22</b> |
| Istruzioni di sicurezza   | 22        |
| Elenco dei componenti     | 24        |
| Istruzioni per l'uso      | 24        |
| raccomandazioni           | 25        |
| Pulizia e manutenzione    | 25        |
| <b>DEUTSCH</b>            | <b>26</b> |
| Sicherheitshinweise       | 26        |
| Ersatzteilliste           | 28        |
| Gebrauchsanweisung        | 28        |
| Empfehlungen              | 29        |
| Reinigung und Wartung     | 29        |
| <b>NEDERLANDS</b>         | <b>30</b> |
| Veiligheidsinstructies    | 30        |
| Onderdelenlijst           | 32        |
| Gebruiksaanwijzing        | 32        |
| aanbevelingen             | 33        |
| Reiniging en onderhoud    | 33        |
| <b>POLSKI</b>             | <b>34</b> |
| Instrukcje bezpieczeństwa | 34        |
| Lista części              | 36        |
| Instrukcja użytkowania    | 36        |
| rekomendacje              | 37        |
| Czyszczenie i konserwacja | 37        |

# ENGLISH

---

Thank you for choosing our coffee grinder. Before using the appliance, and to ensure optimal use, please read these instructions carefully.

The safety measures outlined here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, purchase receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer shall not be liable for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

## SAFETY INSTRUCTIONS

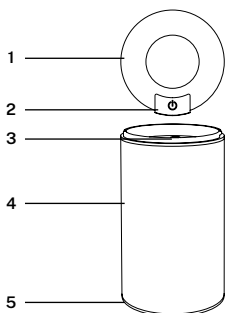
---

- When using any electrical appliance, the following basic safety precautions should always be observed.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the appliance.
- Use the appliance only for domestic purposes and in domestic or similar spaces.
- Use the appliance only as described in these instructions.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- The appliance must be used only for the purpose for which it was designed. No liability is assumed for any damage caused by incorrect use or improper handling.
- This device can be used by children aged 8 years and older and adults with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance of the appliance should not be performed by children without supervision.
- This device is not a toy, do not let small children or disabled people play with it.
- To ensure your children's safety, keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene, etc.) out of their reach.
- Do not allow small children to play with plastic: there

- is a danger of suffocation.
- Before using the appliance, check whether there are any foreign objects inside.
  - Do not touch the moving blades of the appliance.
  - The maximum continuous operating time should not exceed one grinding cycle (about 30 seconds). Let the appliance cool down for 1-2 minutes between grinding sessions.
  - Do not remove the top cover of the grinder while it is plugged in. Turn off and unplug the appliance when not in use or before cleaning.
  - Never place it in the dishwasher or immerse the appliance in water or other liquids.
  - Never use the appliance near hot surfaces.
  - Never use the appliance outdoors and always place it in a dry place.
  - Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They could constitute a danger to the user and a risk of damage to the device.
  - Do not use the appliance if the power cord is damaged.
  - Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
  - This appliance is not designed to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
  - Always place the unit on a flat surface. Also, make sure not to cover the appliance or place anything on it.
  - Incorrect operation or improper use can damage the device and cause injury to the user.
  - This product should not be used if it has been dropped or if there are visible signs of damage. Do not repair the device yourself, in case of damage, contact after-sales service.
  - Do not touch the plug adapter with wet hands to avoid the risk of electric shock.

## PARTS LIST

---



- |                      |                |
|----------------------|----------------|
| 1. Cover             | 4. Engine body |
| 2. Start/Stop Button | 5. Base        |
| 3. Switch            |                |

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

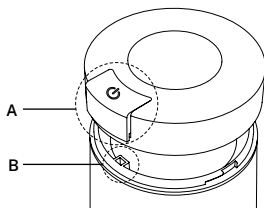
Before first use, remove and dispose of all packaging materials properly and inspect the product for any possible damage. Do not use the appliance if it is visibly damaged, contact after-sales service.

Before switching on the appliance, make sure that the power supply corresponds to the current voltage specified on the base.

Wipe the coffee bowl, blades, lid and body with a damp cloth and dry them.

Remember that this coffee grinder is designed only for grinding coffee beans and pepper.

- Fill the grinder with coffee beans.
- The coffee grinder has a capacity of 50g of coffee beans, do not exceed this amount.
- Align points AB and press and turn to close the lid.
- Pull the plug and unwind the cable completely.



- Insert the cable into the power outlet.
- Press the start/stop button to begin grinding the coffee beans for 30 seconds.
- Release the start/stop button to stop grinding.
- The maximum continuous operating time should not exceed one grinding cycle (about 30 seconds). Let the appliance cool down in 1-2 minute intervals before grinding again.

## RECOMMENDATIONS

---

- Grind to your liking, no more than 50g of coffee beans.
- Repeat the grinding process to obtain a finer coffee powder.
- For optimal flavor, it is recommended to grind coffee beans immediately before consumption.
- Store ground coffee in tightly sealed jars or vacuum-sealed containers to preserve its aroma and flavor.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

- Before cleaning the appliance, unplug it.
- Clean the body of the coffee grinder with a damp cloth.
- Use mild detergents to remove dirt, do not use metal or abrasive brushes.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not wash the appliance in a dishwasher.
- Use a brush to remove coffee residue.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle waste responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where you purchased the product. You can take this product for environmentally safe recycling.



Gracias por elegir nuestro molinillo de café. Antes de usar el aparato, y para garantizar el mejor uso, lea atentamente estas instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

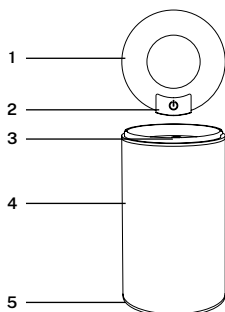
---

- Al utilizar cualquier aparato eléctrico, se deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.
- Compruebe que la tensión de la red corresponde con la indicada en el aparato.
- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y espacios domésticos o similares.
- Utilice el aparato únicamente de la forma indicada en estas instrucciones.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- El aparato debe usarse solo para el propósito para el que fue diseñado. No se asume ninguna responsabilidad por los posibles daños causados por un uso incorrecto o una manipulación inadecuada.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y adultos, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Este dispositivo no es un juguete, no deje que los niños pequeños o las personas con discapacidad jueguen con él.
- Para garantizar la seguridad de sus hijos, manten-

- ga todos los embalajes (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- No permita que los niños pequeños jueguen con el plástico: existe peligro de asfixia.
  - Antes de utilizar el aparato, compruebe si hay algún objeto extraño en su interior.
  - No toque las cuchillas móviles del aparato.
  - El tiempo máximo de funcionamiento continuo no debe ser superior a un ciclo de molienda (unos 30 segundos). Deje enfriar el aparato intervalos de 1-2 minutos entre cada molienda.
  - No retire la tapa superior del molinillo si está enchufado. Apague y desenchufe el aparato si no se utiliza o antes de limpiarlo.
  - Nunca lo coloque en el lavavajillas, ni sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
  - Nunca use el aparato cerca de superficies calientes.
  - No utilice nunca el aparato en exteriores y colóquelo siempre en un lugar seco.
  - Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Podrían constituir un peligro para el usuario y un riesgo de daño para el aparato.
  - No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado.
  - Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo y guardarlo.
  - Este aparato no está diseñado para ser utilizado por medio de un temporizador externo o un sistema de mando a distancia separado.
  - Coloque siempre la unidad sobre una superficie plana. Asegúrese, también, de no tapar el aparato y de no poner nada sobre él.
  - Un funcionamiento incorrecto o uso inadecuado pueden dañar el aparato y causar lesiones al usuario.
  - Este producto no debe usarse si se ha caído o si hay signos visibles de daño. No repare el aparato usted mismo, en caso de daños, póngase en contacto con el servicio postventa.
  - No toque el adaptador del enchufe con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

## LISTADO DE PARTES

---



- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Tapa                   | 4. Cuerpo del motor |
| 2. Botón de inicio/parada | 5. Base             |
| 3. Interruptor            |                     |

## INSTRUCCIONES DE USO

---

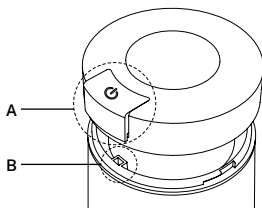
Antes de su primer uso, retire y deseche todos los materiales de embalaje correctamente e inspeccione el producto para detectar cualquier posible daño. No utilice el aparato si está visiblemente dañado, póngase en contacto con el servicio postventa.

Antes de encender el aparato, asegúrese de que el suministro eléctrico corresponde a la tensión de corriente especificada en la base.

Limpie el bol de café, las cuchilas, la tapa y el cuerpo con un paño húmedo y séquelos.

Recuerde que este molinillo de café está pensado únicamente para moler café en grano y pimienta.

- Llene el molinillo con granos de café.
- La capacidad del molinillo de café es de 50 g de granos de café, no sobrepase esta cantidad.
- Alinee los puntos AB, apriete y gire para cerrar la tapa.



- Tire del enchufe y desenrolle completamente el cable.
- Inserte el cable en la toma de corriente.
- Pulse el botón de inicio/parada para comenzar la molienda de los granos de café durante 30 segundos.
- Suelte el botón inicio/parada para detener la molienda.
- El tiempo máximo de funcionamiento continuo no debe ser superior a un ciclo de molienda (unos 30 segundos). Deje enfriar el aparato intervalos de 1-2 minutos antes de realizar otra molienda.

## RECOMENDACIONES

---

- Muela a su gusto, no más de 50 g de granos de café.
- Repita el proceso de molienda, para obtener un polvo de café más fino.
- Para obtener un sabor óptimo, se recomienda moler los granos de café inmediatamente antes de su consumo.
- Guarde el café molido en frascos bien cerrados o envasados al vacío para conservar su aroma y sabor.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo.
- Limpie el cuerpo del molinillo de café con un paño húmedo.
- Utilice detergentes suaves para eliminar la suciedad, no utilice cepillos metálicos ni abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
- No lave el aparato en lavavajillas.
- Utilizar un cepillo para eliminar los restos de café.

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación descontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto a un reciclaje seguro para el medio ambiente.



Obrigado por escolher nosso moedor de café. Antes de utilizar o aparelho e para garantir uma utilização ideal, leia atentamente estas instruções.

As medidas de segurança descritas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em um local seguro para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, forneça estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

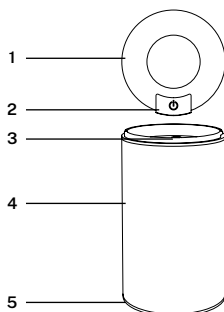
---

- Ao usar qualquer aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.
- Verifique se a tensão da rede elétrica corresponde à indicada no aparelho.
- Utilize o aparelho somente para fins domésticos e em espaços domésticos ou similares.
- Utilize o aparelho somente conforme descrito nestas instruções.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver em uso.
- O aparelho deve ser utilizado somente para a finalidade para a qual foi projetado. Não assumimos nenhuma responsabilidade por danos causados por uso incorreto ou manuseio inadequado.
- Este dispositivo pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo de forma segura e entendam os perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Este dispositivo não é um brinquedo, não deixe crianças pequenas ou pessoas com deficiência brincarem com ele.
- Para garantir a segurança das crianças, mantenha todas as embalagens (sacos plásticos, caixas, isopor,

- etc.) fora do alcance delas.
- Não permita que crianças pequenas brinquem com plástico: há perigo de sufocamento.
  - Antes de utilizar o aparelho, verifique se há algum objeto estranho em seu interior.
  - Não toque nas lâminas móveis do aparelho.
  - O tempo máximo de operação contínua não deve exceder um ciclo de moagem (cerca de 30 segundos). Deixe o aparelho esfriar por 1 a 2 minutos entre as sessões de moagem.
  - Não remova a tampa superior do moedor enquanto ele estiver conectado. Desligue e desconecte o aparelho da tomada quando não estiver em uso ou antes de limpá-lo.
  - Nunca coloque o aparelho na máquina de lavar louça nem mergulhe-o em água ou outros líquidos.
  - Nunca utilize o aparelho perto de superfícies quentes.
  - Nunca utilize o aparelho ao ar livre e coloque-o sempre em local seco.
  - Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Eles podem constituir um perigo para o usuário e um risco de danos ao dispositivo.
  - Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado.
  - Certifique-se de que o aparelho tenha esfriado antes de limpá-lo e guardá-lo.
  - Este aparelho não foi projetado para ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
  - Coloque sempre a unidade em uma superfície plana. Além disso, certifique-se de não cobrir o aparelho nem colocar nada sobre ele.
  - A operação incorreta ou uso impróprio pode danificar o dispositivo e causar ferimentos ao usuário.
  - Este produto não deve ser utilizado se tiver caído ou se houver sinais visíveis de danos. Não repare o aparelho sozinho. Em caso de danos, entre em contato com o serviço pós-venda.
  - Não toque no adaptador de tomada com as mãos molhadas para evitar o risco de choque elétrico.

## LISTA DE PEÇAS

---



- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 1. Cobrir              | 4. Corpo do motor |
| 2. Botão Iniciar/Parar | 5. Base           |
| 3. Trocar              |                   |

## INSTRUÇÕES DE USO

---

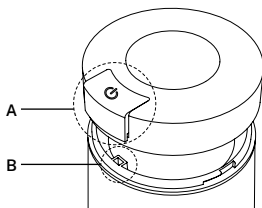
Antes do primeiro uso, remova e descarte todos os materiais de embalagem adequadamente e inspecione o produto para verificar se há algum dano possível. Não utilize o aparelho se estiver visivelmente danificado. Entre em contato com o serviço pós-venda.

Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a alimentação elétrica corresponde à tensão atual especificada na base.

Limpe a tigela de café, as lâminas, a tampa e o corpo com um pano úmido e seque-os.

Lembre-se de que este moedor de café foi projetado apenas para moer grãos de café e pimenta.

- Encha o moedor com grãos de café.
- O moedor de café tem capacidade para 50g de grãos de café, não exceda esta quantidade.
- Alinhe os pontos AB e pressione e gire para fechar a tampa.



- Puxe o plugue e desenrole o cabo completamente.
- Insira o cabo na tomada elétrica.
- Pressione o botão iniciar/parar para começar a moer os grãos de café por 30 segundos.
- Solte o botão iniciar/parar para interromper a trituração.
- O tempo máximo de operação contínua não deve exceder um ciclo de moagem (cerca de 30 segundos). Deixe o aparelho esfriar em intervalos de 1 a 2 minutos antes de moer novamente.

## RECOMENDAÇÕES

---

- Moa ao seu gosto, no máximo 50g de grãos de café.
- Repita o processo de moagem para obter um pó de café mais fino.
- Para obter o sabor ideal, recomenda-se moer os grãos de café imediatamente antes do consumo.
- Armazene o café moído em potes bem fechados ou em recipientes selados a vácuo para preservar seu aroma e sabor.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

- Antes de limpar o aparelho, desligue-o da tomada.
- Limpe o corpo do moedor de café com um pano úmido.
- Utilize detergentes suaves para remover a sujeira, não utilize escovas metálicas ou abrasivas.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não lave o aparelho na máquina de lavar louça.
- Use uma escova para remover resíduos de café.

Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de resíduos, recicle os resíduos de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde comprou o produto. Você pode levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.



Merci d'avoir choisi notre moulin à café. Avant d'utiliser l'appareil, et pour garantir une utilisation optimale, veuillez lire attentivement ces instructions.

Les mesures de sécurité décrites ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Respectez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

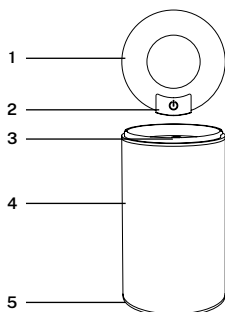
---

- Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement à des fins domestiques et dans des espaces domestiques ou similaires.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ces instructions.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- L'appareil doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu. Aucune responsabilité n'est assumée pour tout dommage causé par une utilisation incorrecte ou une manipulation inappropriée.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des adultes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet, ne laissez pas les jeunes enfants ou les personnes handicapées jouer avec.
- Pour assurer la sécurité de vos enfants, gardez tous les emballages (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.

- Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec du plastique : il y a risque d'étouffement.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers à l'intérieur.
- Ne touchez pas les lames mobiles de l'appareil.
- La durée maximale de fonctionnement continu ne doit pas dépasser un cycle de broyage (environ 30 secondes). Laissez l'appareil refroidir pendant 1 à 2 minutes entre les séances de broyage.
- Ne retirez pas le couvercle supérieur du broyeur lorsqu'il est branché. Éteignez et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Ne jamais le placer dans le lave-vaisselle ni immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et placez-le toujours dans un endroit sec.
- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et un risque d'endommagement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Assurez-vous que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane. Assurez-vous également de ne pas couvrir l'appareil ni de poser quoi que ce soit dessus.
- Une utilisation incorrecte ou inappropriée peut endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- Ce produit ne doit pas être utilisé s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommages. Ne réparez pas l'appareil vous-même, en cas de dommage, contactez le service après-vente.
- Ne touchez pas l'adaptateur avec les mains mouillées pour éviter tout risque de choc électrique.

## LISTE DES PIÈCES

---



- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| 1. Couverture          | 4. Corps du moteur |
| 2. Bouton marche/arrêt | 5. Base            |
| 3. Changeur            |                    |

## MODE D'EMPLOI

---

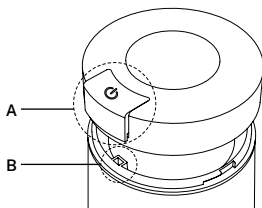
Avant la première utilisation, retirez et jetez correctement tous les matériaux d'emballage et inspectez le produit pour détecter tout dommage éventuel. N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé, contactez le service après-vente.

Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que l'alimentation électrique correspond à la tension actuelle indiquée sur la base.

Essuyez le bol à café, les lames, le couvercle et le corps avec un chiffon humide et séchez-les.

N'oubliez pas que ce moulin à café est conçu uniquement pour moulinner des grains de café et du poivre.

- Remplissez le moulin de grains de café.
- Le moulin à café a une capacité de 50g de grains de café, ne dépassez pas cette quantité.
- Alignez les points A et appuyez et tournez pour fermer le couvercle.



- Débranchez la prise et déroulez complètement le câble.
- Insérez le câble dans la prise de courant.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer à moulinier les grains de café pendant 30 secondes.
- Relâchez le bouton marche/arrêt pour arrêter le broyage.
- La durée maximale de fonctionnement continu ne doit pas dépasser un cycle de broyage (environ 30 secondes). Laissez l'appareil refroidir par intervalles de 1 à 2 minutes avant de moulinier à nouveau.

## RECOMMANDATIONS

---

- Moulinier à votre goût, pas plus de 50 g de grains de café.
- Répétez le processus de mouture pour obtenir une poudre de café plus fine.
- Pour une saveur optimale, il est recommandé de moulinier les grains de café immédiatement avant consommation.
- Conservez le café moulu dans des bocaux hermétiques ou des récipients sous vide pour préserver son arôme et sa saveur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le.
- Nettoyez le corps du moulin à café avec un chiffon humide.
- Utilisez des détergents doux pour éliminer la saleté, n'utilisez pas de brosses métalliques ou abrasives.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas laver l'appareil au lave-vaisselle.
- Utilisez une brosse pour éliminer les résidus de café.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez les déchets de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Vous pouvez apporter ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



Grazie per aver scelto il nostro macinacaffè. Prima di utilizzare l'apparecchio e per garantirne un utilizzo ottimale, leggere attentamente le presenti istruzioni.

Le misure di sicurezza descritte di seguito riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se rispettate correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla garanzia, alla ricevuta d'acquisto e alla scatola. Se necessario, consegnare le presenti istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Quando si utilizza un elettrodomestico, seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

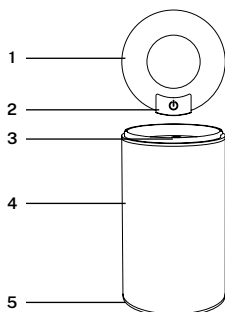
---

- Quando si utilizza un qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.
- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio solo per uso domestico e in spazi domestici o simili.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato concepito. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso improprio o da una manipolazione impropria.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e se ne comprendono i pericoli.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo dispositivo non è un giocattolo, non lasciare che bambini piccoli o persone disabili ci giochino.
- Per garantire la sicurezza dei vostri bambini, tenete tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo, ecc.) fuori dalla loro portata.

- Non permettere ai bambini piccoli di giocare con la plastica: pericolo di soffocamento.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, controllare che non vi siano corpi estranei al suo interno.
- Non toccare le lame in movimento dell'apparecchio.
- Il tempo massimo di funzionamento continuo non deve superare un ciclo di macinazione (circa 30 secondi). Lasciare raffreddare l'apparecchio per 1-2 minuti tra una macinatura e l'altra.
- Non rimuovere il coperchio superiore del macinino mentre è collegato alla presa di corrente. Spegnere e staccare la spina dell'apparecchio quando non lo si utilizza o prima di pulirlo.
- Non metterlo mai in lavastoviglie né immergerlo in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in prossimità di superfici calde.
- Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto e riporlo sempre in un luogo asciutto.
- Non utilizzare mai accessori non consigliati dal produttore. Potrebbero rappresentare un pericolo per l'utente e un rischio di danneggiamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato prima di pulirlo e riporlo.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Posizionare sempre l'unità su una superficie piana. Inoltre, assicurarsi di non coprire l'elettrodomestico e di non appoggiarvi sopra alcun oggetto.
- Un utilizzo improprio o non corretto può danneggiare il dispositivo e causare lesioni all'utente.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato se è caduto o se presenta segni visibili di danneggiamento. Non riparare l'apparecchio da soli, in caso di danni contattare il servizio post-vendita.
- Non toccare l'adattatore della spina con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche.

## ELENCO DEI COMPONENTI

---



- |                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| 1. Copertina                     | 3. Interruttore |
| 2. Pulsante di avvio/<br>arresto | 4. Corpo motore |
|                                  | 5. Base         |

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

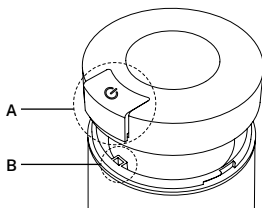
Prima del primo utilizzo, rimuovere e smaltire correttamente tutto il materiale di imballaggio e ispezionare il prodotto per verificare la presenza di eventuali danni. Non utilizzare l'apparecchio se risulta visibilmente danneggiato, contattare il servizio post-vendita.

Prima di accendere l'apparecchio, accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione attuale indicata sulla base.

Pulire la ciotola del caffè, le lame, il coperchio e il corpo con un panno umido e asciugarli.

Ricorda che questo macinacaffè è progettato solo per macinare chicchi di caffè e pepe.

- Riempire il macinino con i chicchi di caffè.
- Il macinacaffè ha una capacità di 50 g di chicchi di caffè, non superare questa quantità.



- Allinea i punti AB, quindi premi e ruota per chiudere il coperchio.
- Estrarre la spina e srotolare completamente il cavo.
- Inserire il cavo nella presa di corrente.
- Premere il pulsante di avvio/arresto per iniziare a macinare i chicchi di caffè per 30 secondi.
- Rilasciare il pulsante di avvio/arresto per interrompere la macinatura.
- Il tempo massimo di funzionamento continuo non deve superare un ciclo di macinazione (circa 30 secondi). Lasciare raffreddare l'apparecchio a intervalli di 1-2 minuti prima di macinare nuovamente.

## RACCOMANDAZIONI

---

- Macinare a piacere, non più di 50 g di chicchi di caffè.
- Ripetere il processo di macinazione per ottenere una polvere di caffè più fine.
- Per ottenere un sapore ottimale, si consiglia di macinare i chicchi di caffè immediatamente prima del consumo.
- Conservare il caffè macinato in barattoli ben chiusi o in contenitori sottovuoto per preservarne l'aroma e il sapore.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

- Prima di pulire l'apparecchio, staccare la spina.
- Pulire il corpo del macinacaffè con un panno umido.
- Per rimuovere lo sporco utilizzare detergenti delicati, non utilizzare spazzole metalliche o abrasive.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie.
- Utilizzare una spazzola per rimuovere i residui di caffè.

Questa marcatura indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare i rifiuti in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e raccolta oppure contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. È possibile smaltire questo prodotto per un riciclaggio ecosostenibile.



Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Kaffeemühle entschieden haben. Um eine optimale Nutzung des Geräts zu gewährleisten, lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.

Die hier beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung gegebenenfalls an den Nachbesitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie beim Gebrauch eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikovermeidung. Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen, haftet der Hersteller nicht.

## SICHERHEITSHINWEISE

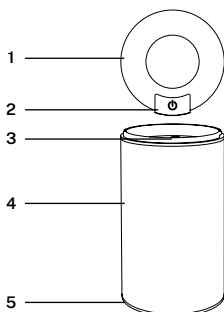
---

- Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.
- Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den Hausgebrauch und in häuslichen oder wohnraumähnlichen Räumen.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung entstehen, wird keine Haftung übernommen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Erwachsenen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und Benutzerwartung des Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie kleine Kinder oder behinderte Menschen nicht damit spielen.
- Bewahren Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder sämtliche

- Verpackungen (Plastiktüten, Kartons, Styropor usw.) außerhalb der Reichweite Ihrer Kinder auf.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Plastik spielen: Es besteht Erstickungsgefahr.
  - Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob sich im Gerät Fremdkörper befinden.
  - Berühren Sie nicht die beweglichen Klingen des Geräts.
  - Die maximale Dauerbetriebszeit sollte einen Mahlzyklus (ca. 30 Sekunden) nicht überschreiten. Lassen Sie das Gerät zwischen den Mahlvorgängen 1–2 Minuten abkühlen.
  - Entfernen Sie die obere Abdeckung der Mühle nicht, während diese eingesteckt ist. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es nicht verwenden oder bevor Sie es reinigen.
  - Geben Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine und tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
  - Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe heißer Oberflächen.
  - Benutzen Sie das Gerät niemals im Freien und stellen Sie es immer an einen trockenen Ort.
  - Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Risiko einer Beschädigung des Geräts bergen.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
  - Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen und verstauen.
  - Dieses Gerät ist nicht für die Bedienung über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.
  - Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene Fläche. Achten Sie außerdem darauf, das Gerät nicht abzudecken oder Gegenstände darauf abzustellen.
  - Durch falsche Bedienung oder unsachgemäßen Gebrauch kann das Gerät beschädigt werden und es kann zu Verletzungen des Benutzers kommen.
  - Dieses Produkt sollte nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, wenden Sie sich im Schadensfall an den Kundendienst.
  - Berühren Sie den Steckeradapter nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

## ERSATZTEILLISTE

---



- |                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| 1. Abdeckung         | 4. Motorgehäuse |
| 2. Start/Stopp-Taste | 5. Base         |
| 3. Schalten          |                 |

## GEBRAUCHSANWEISUNG

---

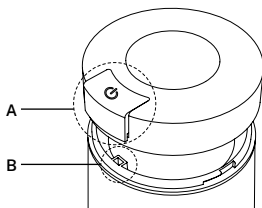
Entfernen und entsorgen Sie vor der ersten Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß und überprüfen Sie das Produkt auf mögliche Schäden. Bei sichtbaren Schäden das Gerät nicht benutzen, sondern den Kundendienst kontaktieren.

Stellen Sie vor dem Einschalten des Geräts sicher, dass die Stromversorgung der auf der Basis angegebenen aktuellen Spannung entspricht.

Wischen Sie die Kaffeeschale, die Klingen, den Deckel und das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie ab.

Denken Sie daran, dass diese Kaffeemühle nur zum Mahlen von Kaffeebohnen und Pfeffer bestimmt ist.

- Füllen Sie die Mühle mit Kaffeebohnen.
- Die Kaffeemühle hat eine Kapazität von 50 g Kaffeebohnen, überschreiten Sie diese Menge nicht.



- Richten Sie die Punkte AB aus und drücken und drehen Sie, um den Deckel zu schließen.
- Ziehen Sie den Stecker und wickeln Sie das Kabel vollständig ab.
- Stecken Sie das Kabel in die Steckdose.
- Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um 30 Sekunden lang mit dem Mahlen der Kaffeebohnen zu beginnen.
- Lassen Sie die Start-/Stopp-Taste los, um das Mahlen zu beenden.
- Die maximale Dauerbetriebszeit sollte einen Mahlzyklus (ca. 30 Sekunden) nicht überschreiten. Lassen Sie das Gerät in 1-2-Minuten-Intervallen abkühlen, bevor Sie erneut mahlen.

## EMPFEHLUNGEN

- Mahlen Sie nach Belieben, nicht mehr als 50 g Kaffeebohnen.
- Um ein feineres Kaffeepulver zu erhalten, wiederholen Sie den Mahlvorgang.
- Für ein optimales Aroma empfiehlt es sich, die Kaffeebohnen unmittelbar vor dem Verzehr zu mahlen.
- Bewahren Sie gemahlene Kaffeebohnen in fest verschlossenen Gläsern oder vakuumversiegelten Behältern auf, um sein Aroma und seinen Geschmack zu bewahren.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gehäuse der Kaffeemühle mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Schmutz milde Reinigungsmittel und keine Metall- oder Scheuerbürsten.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Verwenden Sie eine Bürste, um Kaffeereste zu entfernen.

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie Abfälle verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können dieses Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.



Hartelijk dank dat u voor onze koffiemolen hebt gekozen. Lees voor gebruik van het apparaat deze instructies aandachtig door, zodat u het apparaat optimaal kunt gebruiken.

Als u de hier beschreven veiligheidsmaatregelen correct opvolgt, vermindert u het risico op brand, elektrische schokken en letsel. Bewaar de handleiding op een veilige plaats, evenals de garantie, de aankoopbon en de doos. Geef deze instructies indien van toepassing aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat de gebruiker deze instructies niet heeft opgevolgd.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

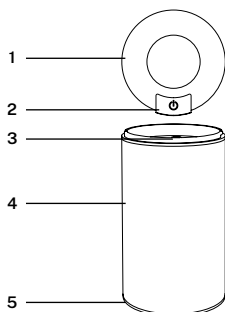
---

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het apparaat staat aangegeven.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor huishoudelijke doeleinden en in huishoudelijke of vergelijkbare ruimtes.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Voor schade die is ontstaan door verkeerd gebruik of onzorgvuldige behandeling, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door volwassenen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij begrijpen welke gevaren het apparaat met zich meebrengt.
- De reiniging en het gebruikersonderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Laat kleine kinderen of gehandicapten er niet mee spelen.
- Om de veiligheid van uw kinderen te garanderen, dient u alle verpakkingen (plastic zakken, dozen, piepschuim, enz.) buiten hun bereik te houden.
- Laat kleine kinderen niet met plastic spelen: er bestaat verstikkingsgevaar.

- Controleer voor gebruik of er zich geen vreemde voorwerpen in het apparaat bevinden.
- Raak de bewegende messen van het apparaat niet aan.
- De maximale continue bedrijfstijd mag niet meer dan één slijpcyclus bedragen (ongeveer 30 seconden). Laat het apparaat tussen het malen door 1 à 2 minuten afkoelen.
- Verwijder de bovenklep van de molen niet terwijl deze is aangesloten. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt.
- Plaats het apparaat nooit in de vaatwasser en dompel het nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis en bewaar het altijd op een droge plaats.
- Gebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Ze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en een risico op schade aan het apparaat opleveren.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is.
- Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u het reinigt en opbergt.
- Dit apparaat is niet ontworpen om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke ondergrond. Zorg er bovendien voor dat u het apparaat niet afdekt en er niets op legt.
- Onjuiste bediening of verkeerd gebruik kan het apparaat beschadigen en letsel bij de gebruiker veroorzaken.
- Gebruik dit product niet als het is gevallen of als er zichtbare schade is. Repareer het apparaat niet zelf. Neem bij schade contact op met de klantenservice.
- Raak de stekkeradapter niet aan met natte handen om het risico op een elektrische schok te voorkomen.

## ONDERDELENLIJST

---



- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1. Omslag          | 4. Motorcarrosserie |
| 2. Start/Stop-knop | 5. Baseren          |
| 3. Schakelaar      |                     |

## GEBRUIKSAANWIJZING

---

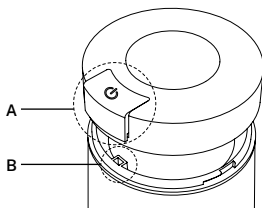
Verwijder vóór het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen, gooi ze op de juiste manier weg en controleer het product op eventuele schade. Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade heeft. Neem contact op met de klantenservice.

Controleer voor het inschakelen van het apparaat of de stroomtoevoer overeenkomt met de spanning die op het basisstation staat aangegeven.

Veeg de koffiekom, de messen, het deksel en de behuizing af met een vochtige doek en droog ze af.

Houd er rekening mee dat deze koffiemolen alleen bedoeld is voor het malen van koffiebonen en peper.

- Vul de molen met koffiebonen.
- De koffiemolen heeft een capaciteit van 50 gram koffiebonen, overschrijd deze hoeveelheid niet.
- Lijn de punten AB uit en druk en draai om het deksel te sluiten.



- Trek de stekker eruit en rol de kabel volledig af.
- Steek de kabel in het stopcontact.
- Druk op de start/stopknop om de koffiebonen 30 seconden lang te malen.
- Laat de start/stopknop los om het malen te stoppen.
- De maximale continue bedrijfstijd mag niet meer dan één slijpcyclus bedragen (ongeveer 30 seconden). Laat het apparaat afkoelen met tussenpozen van 1 à 2 minuten voordat u opnieuw gaat slijpen.

## AANBEVELINGEN

---

- Maal de koffiebonen naar wens, maximaal 50 gram.
- Herhaal het maalproces om fijner koffiepoeier te verkrijgen.
- Voor een optimale smaak is het raadzaam de koffiebonen vlak voor consumptie te malen.
- Bewaar gemalen koffie in goed afgesloten potten of vacuümverpakkingen om het aroma en de smaak te behouden.

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Maak de behuizing van de koffiemolen schoon met een vochtige doek.
- Gebruik milde reinigingsmiddelen om vuil te verwijderen. Gebruik geen metalen of schurende borstels.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Het apparaat mag niet in de vaatwasser worden gereinigd.
- Gebruik een borstel om koffieresten te verwijderen.

Deze markering geeft aan dat u dit product niet met het overige huisvuil mag weggooien, waar dan ook in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u afval op verantwoorde wijze te recyclen en zo het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt retourneren, kunt u gebruikmaken van de retour-en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product hebt gekocht. U kunt dit product op milieuvriendelijke wijze laten recyclen.



Dziękujemy za wybranie naszego młynka do kawy. Przed użyciem urządzenia, aby zapewnić jego optymalne działanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Przedstawione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są prawidłowo przestrzegane. Instrukcję należy zachować w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości, a także gwarancję, paragon zakupu i pudełko. W stosownych przypadkach należy przekazać niniejszą instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Używając urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegających ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

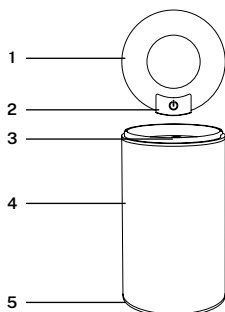
## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

---

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać poniższych podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.
- Używaj urządzenia wyłącznie w celach domowych i w pomieszczeniach domowych lub podobnych.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane.
- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania lub niewłaściwej obsługi.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby dorosłe o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- To urządzenie nie jest zabawką, nie należy pozwalać bawić się nim małym dzieciom i osobom niepełnosprawnym.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo Twoim dzieciom, tr-

- zyskaj wszystkie opakowania (torby plastikowe, pudełka, styropian itp.) poza ich zasięgiem.
- Nie pozwalaj małym dzieciom bawić się plastikiem: istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
  - Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy w jego wnętrzu nie znajdują się żadne ciała obce.
  - Nie dotykaj ruchomych ostrzy urządzenia.
  - Maksymalny czas ciągłej pracy nie powinien przekraczać jednego cyklu mielenia (około 30 sekund). Pomiedzy sesjami mielenia odczekaj 1–2 minuty, aż urządzenie ostygnie.
  - Nie zdejmuj górnej pokrywy młynka, gdy jest on podłączony do prądu. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, jeśli z niego nie korzystasz, a także przed czyszczeniem.
  - Nigdy nie myj urządzenia w zmywarce i nie zanurzaj go w wodzie lub innych płynach.
  - Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni.
  - Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz i zawsze umieszczaj je w suchym miejscu.
  - Nigdy nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika i wiązać się z ryzykiem uszkodzenia urządzenia.
  - Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
  - Przed czyszczeniem i przechowywaniem urządzenia należy upewnić się, że ostygło.
  - To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
  - Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskiej powierzchni. Należy pamiętać, aby nie przykrywać urządzenia i nie kłaść na nim żadnych przedmiotów.
  - Nieprawidłowa obsługa lub niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia i obrażenia użytkownika.
  - Nie należy używać produktu, jeśli upadł lub jeśli nosi widoczne ślady uszkodzenia. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z serwisem.
  - Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie dotykaj adaptera wtyczki mokrymi rękami.

## LISTA CZĘŚCI



- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 1. Okładka             | 4. Korpus silnika |
| 2. Przycisk Start/Stop | 5. Opierać        |
| 3. Przełącznik         |                   |

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

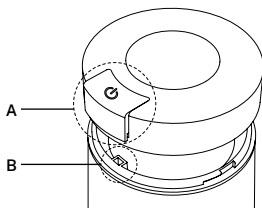
Przed pierwszym użyciem należy usunąć i odpowiednio zutylizować wszystkie materiały opakowaniowe oraz sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie używaj urządzenia, jeśli nosi ono widoczne ślady uszkodzeń. Skontaktuj się z serwisem.

Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na podstawie.

Wytrzyj miskę, ostrza, pokrywę i obudowę wilgotną szmatką, a następnie osusz je.

Pamiętaj, że ten młynek do kawy przeznaczony jest wyłącznie do mielenia ziaren kawy i pieprzu.

- Napełnij młynek ziarnami kawy.
- Młynek do kawy ma pojemność 50g ziaren kawy, nie należy przekraczać tej ilości.
- Wyrównaj punkty AB, a następnie naciśnij i przekręć, aby zamknąć pokrywę.



- Wyciągnij wtyczkę i całkowicie rozwiń kabel.
- Podłącz kabel do gniazdka elektrycznego.
- Naciśnij przycisk start/stop, aby rozpocząć mielenie ziaren kawy przez 30 sekund.
- Aby zatrzymać szlifowanie, zwolnij przycisk start/stop.
- Maksymalny czas ciągłej pracy nie powinien przekraczać jednego cyklu mielenia (około 30 sekund). Przed ponownym zmiełeniem odczekaj 1–2 minuty, aż urządzenie ostygnie.

## REKOMENDACJE

- Zmiel kawę według własnego uznania, nie więcej niż 50 g ziaren.
- Powtórz proces mielenia, aby uzyskać drobniejszy proszek kawowy.
- Aby uzyskać optymalny smak, zaleca się mielenie ziaren kawy bezpośrednio przed spożyciem.
- Przechowuj zmieloną kawę w szczelnie zamkniętych słoikach lub pojemnikach próżniowych, aby zachować jej aromat i smak.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od zasilania.
- Obudowę młynka do kawy należy czyścić wilgotną szmatką.
- Do usuwania zabrudzeń należy używać łagodnych detergentów, nie należy używać metalowych ani szorstkich szczotek.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie myć urządzenia w zmywarce.
- Resztki kawy usuń szczoteczką.

Oznaczenie to oznacza, że produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać odpady recyklingowi, promując w ten sposób zrównoważone

ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt. Możesz oddać ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.



[illegible]

[illegible]

# CREATE

**RoHS**



**FR**

**Cet appareil  
se recycle**

**À DÉPOSER  
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE**



ou



PAP

**RACCOLTA CARTA**

*Verifica le disposizioni  
del tuo Comune.*

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

/ Made in P.R.C.